



# OAKLAND SCHOOL VOLUNTEERS

## REQUISITOS PARA ACREDITACIÓN

**SUPERVISADO** Un miembro del personal OUSD estará presente en **TODOS** los momentos.  
Ejemplo: Apoyar maestros en el salón de clase

### Padres / Guardián Legal

1 - 2                      3 - 10                      11+



Número total de voluntarios por año

### Miembros Comunitarios\* (no Padres / Guardián Legal)

1 - 2                      3 - 10                      11+



Número total de voluntarios por año

**NO SUPERVISADO** UN miembro del personal OUSD **NO** estará presente todos los momentos.  
Ejemplo: Mentor, tutor o supervisor

### Padres / Guardián Legal / Miembros Comunitarios\*

1 - 2                      3 - 10                      11+






Número total de voluntarios por año

SOLO voluntarios con un gafete de acreditación pueden trabajar con estudiantes sin supervisión. El gafete de acreditación indica que pasaron la prueba de TB y huella digital, y han firmado una extensión de responsabilidad.

Voluntarios que necesiten el gafete de acreditación deben visitar [www.oaklandedfund.org/volunteer](http://www.oaklandedfund.org/volunteer) para registrarse.

### CLAVES

-  No se requiere acreditación
-  Prueba de TB es requerida
-  Prueba de TB y huella digital es requerida

Estos requerimientos de acreditación alinean con la política del Conjunto Escolar OUSD. En algunos casos, Ed Fund podrá requerir pruebas adicionales.

**\*Miembros Comunitarios:** Cualquier voluntario que **NO** es Padre/Guardián Legal. Esto incluye miembros de la familia.

**¿Preguntas?** Por favor mande un correo electrónico a la Coordinadora del Programa de Voluntarios de las escuelas de Oakland Lilly Smith: [lilly@oaklandedfund.org](mailto:lilly@oaklandedfund.org).



# EXAMEN DE TUBERCULOSIS

Para ser voluntario en Oakland school, usted debe proveer prueba de que no tiene Tuberculosis. Un negativo en el examen de TB es válido por cuatro años. Si usted tiene un examen que aún sea válido, pues usted puede enviarlo a nosotros. Nosotros le mandaremos el formulario por email donde pueda subir su información una vez reciba la documentación firmada por un proveedor de cuidado de la salud con licencia vigente. Una imagen de la prueba de su examinación debe ser incluida. Favor de tener en cuenta que el documento debe ser claro y legible.

Hay tres maneras de proveer esta prueba. Están listados aquí en orden ascendente de complejidad:

## #1 EVALUACIÓN DE RIESGOS

Reúnete con un proveedor de cuidado de la salud, con licencia vigente, para completar el cuestionario de evaluación de riesgos. Esta es la forma más rápida y fácil.

Si usted contesta sí en alguna de las siguientes preguntas, esta opción **no** es para usted:

1. ¿Tiene usted uno o más señales o síntomas de TB?
2. ¿Ha tenido usted contacto cercano con alguien infectado con TB?
3. ¿Nació usted fuera de EE.UU., Canadá, Australia, Nueva Zelanda, o de un país en el oeste o norte de Europa?
4. ¿Ha viajado usted a un país con alta prevalencia de TB por más de un mes? (Cualquier país que no sea EE.UU., Canadá, Australia, Nueva Zelanda, o un país en el oeste o norte de Europa.)
5. ¿Es, o fue, usted un residente o empleado de un centro correccional, centro de cuidado a largo plazo, hospital, o refugio para indigentes (personas sin hogar)?

## #2 EXAMEN DE LA PIEL

Hacer una cita con un proveedor de cuidado de la salud, con licencia vigente, para recibir una inyección intradérmica del suero. Regresa al proveedor de cuidado de la salud luego de 48-72 horas para tener los resultados leídos.

Esta opción es requerida si:

- Usted ha viajado a un país con alta prevalencia de TB por más de un mes (Cualquier país que no sea EE.UU., Canadá, Australia, Nueva Zelanda, o un país en el oeste o norte de Europa.)
- Usted ha tenido contacto con alguien infectado con TB.
- Usted es, o fue, residente o empleado de un centro correccional, centro de cuidado a largo plazo, hospital, o refugio para indigentes (personas sin hogar).

### #3 RAYOS X DEL PECHO

Hacer una cita con un proveedor de cuidado de la salud, con licencia vigente, para recibir un examen de rayos x en el área del pecho para verificar si tiene TB.

Esta opción es requerida si:

- Usted ha tenido TB en el pasado.
- Usted tuvo una vacuna que causó que el examen de piel diera un positivo falso.
- Usted muestra señales o síntomas de que tiene TB.
- Nació en un país fuera de EE.UU. (con excepción de: Canadá, Australia, Nueva Zelanda, o un país en el oeste o norte de Europa.)

### LOCALIZACIONES PARA EXAMEN DE TB

Puede hacer una cita con su proveedor de cuidado de salud regular, o puede visitar una de las clínicas gratuitas que les sugerimos aquí. **Favor de llamar a su proveedor de ante mano para verificar los servicios, gastos, y tiempo disponible.** Favor de dejarles saber el **tipo de prueba** usted necesita cuando esté coordinando su cita.

#### Berkeley Department of Health and Human Services

830 University Ave. Berkeley, CA 94710

(510) 981-5350

HORARIOS = Para examen de piel visita martes desde 9:00 – 11:00 am o desde 1:00 – 4:00 pm.

Lecturas los jueves desde 1:00 – 4:00 pm.

PRECIO = Basado en el ingreso base.

#### Berkeley Free Clinic

2339 Durant Ave. (at Dana St.) Berkeley, CA 94704

(510) 548-2570

HORARIO = Por cita solamente. Llamar a las 5:30 pm para cita en la misma tarde.

PRECIO = Gratuito.

#### Prescott-Joseph Center

920 Peralta St., West Oakland, CA 94607

(510) 835-8683

HORARIO = Primero en llegar es el primero en ser atendido, para examen de piel los lunes desde 1:00 – 3:00 pm. Lecturas los miércoles desde 1:00 – 2:00 pm.

PRECIO = Gratuito.

Si es usted un padre de algún estudiante de Oakland y tiene dificultad en obtener aprobación de TB, favor de hablar con nuestro personal y le ayudaremos.

## ESCANEO DE HUELLA DIGITAL

### PREGUNTAS FRECUENTES:

#### ¿Qué es un escaneo de huella digital?

Un operador, con licencia, escaneará electrónicamente su huella digital al rodar la yema de su dedo en una pantalla. Las huellas serán enviadas al Departamento de Justicia (DOJ por sus siglas en inglés) y a la Oficina Federal de Investigación (FBI por sus siglas en inglés) para asegurar que usted no tiene récord criminal y está libre de trabajar con estudiantes.



Cualquier arresto que ocurra luego de el escaneo será reportado a nuestras agencias. La información recogida a través de este examen es confidencial y será guardado de manera segura dentro de nuestro sistema. No compartiremos esta información con entidades externas. Si sus huellas digitales no pasan la examinación hecha por DOJ y/o FBI, o si ocurre un arresto luego de la examinación, usted no podrá ser voluntario en nuestro programa.

#### **Ya se me hizo la examinación de huella digital. ¿Necesito hacerlo de nuevo?**

- Cada organización que trabaja con estudiantes es responsable de mantener sus propios requisitos y récord, y está legalmente obligado a mantenerlos seguro. Si usted ha sido voluntario con una organización hermana en el pasado, usted tendrá que hacer la examinación de huella digital nuevamente para nuestro programa.
- Si ha sido voluntario con OUSD y pasó la examinación antes de agosto 2015, su récord no está al día y se le requerirá completar la examinación de huella digital nuevamente.

## ¿Cómo me hago un escaneo de huella digital?

<b>Paso 1</b>	Obtener una copia física del formulario REQUEST FOR LIVE SCAN SERVICES
<b>Paso 2</b>	Llenar SOLAMENTE la sección titulada “Applicant Information” (Información del Solicitante). (Sección del medio)
<b>Paso 3</b>	Hacer una cita con un proveedor de la examinación de huella digital. Lista de localizaciones aquí: <a href="https://oag.ca.gov/fingerprints/locations">https://oag.ca.gov/fingerprints/locations</a> . *
<b>Paso 4</b>	Asistir a la cita para que se haga la examinación de huella digital y, esta, sea sometida.

\* Nosotros recomendamos Rëdtomatoës: 610 16th St #321, Oakland, CA 94612 | (510) 847-4828

Hay una **cuota de \$36.00** para completar la examinación de su huella digital. Favor de contactar nuestro personal si esto presenta ser un problema para usted.

## ¿Cómo yo sé que la examinación funcionó?

Una vez que complete su cita, y examinación, sus obligaciones terminaron. Los resultados serán enviados directamente a nuestra oficina, y nosotros le dejaremos saber una vez sea aprobado. Una vez aprobado lo conectaremos con la escuela para programar su primer día, y le mandaremos su paquete de aprobación vía correo.